

Impresiile copiilor din tabăra de vară din iulie 2020

Impressioni dei ragazzi alla Tabara (colonia estiva) del luglio 2020

| <i>Romana</i> | <i>italiano</i> |
|---|---|
| <p>Flavius “acum după ce m am distantat geografic și în timp de clipele petrecute în tabăra la Bradet, as putea spune ca mi as fi dorit sa fi petrecut mai mult timp. Au fost momente extraordinare. Mi-am reînnoit prietenii, dar am și legat prietenii noi. Am fost tratați regește! Ca în orice trupa de băieți au fost si mici scânteii, pe care am reușit sa le stingem la timp, fără sa le lasam sa escaladeze. A fost super tare reîntâlnirea pe terenul de fotbal cu rivalii noștri. Și tot rivali am rămas. Va multumesc domnule Gianluca! Iar MAMEI CORINA TOT RESPECTUL!</p> | <p>Flavius „ora, dopo essermi distanziato dai punti di vista geografico e temporale dai momenti trascorsi nella tabara a Bradet potrei dire che avrei voluto trascorrerci più tempo. Ci sono stati momenti straordinari. Ho rinnovato amicizie ma ne ho anche strette nuove. Siamo stati trattati in modo regale! Come in qualsiasi gruppo di ragazzi ci sono state piccole scintille che siamo riusciti a spegnere in tempo senza lasciare che peggiorino. È stato fantastico incontrare di nuovo sul campo da calcio con i nostri rivali. E siamo rimasti rivali. La ringrazio signor Gianluca! E A MAMMA CORINA TUTTO IL RISPETTO!</p> |
| <p>BOGDAN “de duminica am fost atât de nerăbdător, încât noaptea mi s a părut nesfârșită. Abia așteptăm ora de plecare spre locul de întâlnire, încât la 6 jumătate am fost gata de plecare. Am coborât în fata blocului și așteptăm să vină băieții ca să plecăm împreună. Am fost surprins plăcut sa vad cu cata bucurie suntem întâmpinați. Mi au plăcut jocurile, chiar ni s-a oferit posibilitatea sa fim creativi, asta a fost Extraordinar. iar faptul ca am putut sa învăț câteva melodii la pian, a fost o realizare nemaipomenita pentru mine. M am simțit în al nouălea cer în ultima zi de tabăra. Iar despre MAMA CORINA, care ne a făcut o mâncare EXCELENTA, NUMAI DE BINE! DOMNUL NELU S A ARATA ȘI DE DATA ASTA CA NE ESTE APROAPE, CA NE Apreciaza, ii multumesc! Îți multumesc foarte mult domnule Gianluca pentru aceasta oportunitate.</p> | <p>BOGDAN „ da domenica sono stato così impaziente in quanto la notte mi è sembrata infinita. Non vedevo l’ora di andare verso in luogo d’incontro, infatti alle 6 e mezza ero pronto per partire. Sono sceso davanti al palazzo e aspettavo che arrivassero i ragazzi per partire insieme. Sono stato piacevolmente sorpreso nel vedere con quanta gioia siamo stati accolti. Mi sono piaciuti i giochi, ci è stata davvero data la possibilità di essere creativi, questo è stato straordinario e il fatto di aver potuto imparare qualche canzone/melodia al pianoforte è stato, per me, una realizzazione incredibile. L’ultimo giorno di tabara mi sono sentito al settimo cielo. E su MAMMA CORINA, che ci ha preparato pasti ECCELLENTI, SOLO IL MEGLIO! Il signor Nelu ha dimostrato anche questa volta che ci è vicino e ci apprezza, lo ringrazio! Ti ringrazio molto signor Gianluca per questa opportunità.</p> |

| | |
|---|---|
| <p>SAMIN mi-au plăcut foarte mult jocurile, antrenamentele și meciul de fotbal cu echipa locala. Nu mi a plăcut ca mereu am fost în vizorul liderului. M a deranjat faptul ca unul dintre băieți, din grupul nostru a creat probleme. Iar faptul ca al doilea meci de fotbal a fost anulat, m a afectat cumplit.</p> | <p>SAMIN Mi sono piaciuti molto i giochi, gli allenamenti e la partita di calcio con la squadra locale. Non mi è piaciuto che sono stato nel mirino del leader. Mi ha dato fastidio il fatto che uno dei ragazzi del nostro gruppo ha creato problemi. E il fatto che la seconda partita sia stata annullata mi ha colpito terribilmente/profondamente</p> |
| <p>DENIS Recunosc ca am folosit un vas de la bucătărie, deoarece mi am pătat un tricou și l am pus în apa cu clor. Era un tricou de firma, de la fratele meu. Îmi pare rău că nu am cerut voie. Am fost puțin dezamăgit ca nu am fost cazați în spațiul unde ma așteptăm, adică la sediu. Iar când am văzut terenul de fotbal plin de bălegar, am fost dezamăgit. Mi a plăcut la nebunie mâncarea. Îmi amintesc cu drag multe din clipe amuzante din tabăra. Dacă nu ar fi fost Cristian nu am fi avut o atmosfera distractiva. Mi au plăcut unele jocuri. A fost un efort foarte mare pentru mine sa merg, îmi lipsește exercițiu. Cele mai deosebite momente a fost cea de joi seara, când am avut un moment mai special. A fost un moment pe care l am trai intens. Ultima zi a fost la superlativ, dar a fost umbrita de faptul ca trebuia sa plecăm. Le mulțumesc mult domnului Gianluca și doamnei Florentina. Îmi cer scuze Florentinei pentru lighean. Iar lui Cristi ii mulțumesc ca mi a fost alături.</p> | <p>DENIS Ammetto di aver usato una ciotola della cucina poiché mi sono macchiato una maglietta e l'ho messa nell'acqua con la candeggina. Era una maglietta di marca da mio fratello. Mi dispiace non aver chiesto il permesso. Sono stato un po' deluso perchè non siamo stati alloggiati nel luogo in cui mi aspettavo cioè la sede. E quando ho visto il campo da calcio pieno di sterco, sono stato deluso. Mi è piaciuto da matti il cibo. Mi ricordo con affetto molti momenti divertenti del tabara. Se non ci fosse stato Cristian non avremmo avuto un'atmosfera divertente. Mi sono piaciuti alcuni giochi. Per me è stato un grande sforzo camminare, mi manca l'esercizio. I momenti più speciali sono stati giovedì sera quando ho avuto un momento speciale. È stato un momento che ho vissuto intensamente. L'ultimo giorno è stato eccezionale ma è stato oscurato dal fatto che dovevamo partire. Ringrazio molto il signor Gianluca e la signora Florentina. Chiedo scusa a Florentina per la bacinella. E ringrazio Cristi per essermi stato accanto.</p> |
| <p>GABI De la început a fost un inconvenient. Alexandra ne a intrebat, ce alegem? programul pregătit de ea sau ce vrem noi. Din păcate de aici a pornit tot declinul. Pentru ca noi am</p> | <p>GABI Dall'inizio c'è stato un inconveniente. Alexandra ci ha chiesto, cosa scegliamo? Il programma preparato la lei oppure quello che vogliamo noi. Purtroppo da qui è partito tutto il declino perché noi abbiamo capito che</p> |

| | |
|--|--|
| <p>înțeles ca putem sa alegem ce vrem noi sa facem și când vrem noi.</p> <p>M am simțit excelent! Mi a plăcut in special de Cristian. El ne a făcut sa ne simțim bine, el ne a înveselit.</p> <p>Mi au plăcut jocurile. Mâncarea foarte bună. Condițiile excelente.</p> <p>Ultima zi la grătar a fost pe cinste!</p> <p>Il mulțumesc lui Gianluca și lui Cristi.</p> <p>În încheiere:</p> <p>Cu Cristian tabăra a fost de nota 10!</p> <p>Ne pare rău că tabăra a ținut doar 5 zile!</p> | <p>possiamo scegliere noi cosa e quando lo vogliamo fare.</p> <p>Mi sono sentito perfettamente! Mi è piaciuto specialmente Cristian. Ci ha fatti stare bene, ci ha tirati su.</p> <p>Mi sono piaciuti i giochi. Il cibo molto buono. Condizioni eccellenti.</p> <p>L'ultimo giorno alla grigliata è stato uno spasso!</p> <p>Ringrazio Gianluca e Cristi.</p> <p>In conclusione:</p> <p>Con Cristian il tabara è stato da 10!</p> <p>Ci dispiace che il tabara sia durato solo 5 giorni!</p> |
|--|--|